



Likheter & skillnader i danska & svenska domstolsprocesser

ÖRESUNDSADVOKATERNA



Dagens agenda

15.00-17.00

Presentation paneldeltagare

Inledning

Brottmål

Civilmål

17.30

Årsstämma

18.00-20.00

Middag



Allmänt

Juristers kontakt med domstol efter juristutbildningen

Sverige: tingstjänstgöring (arbete som notarie på tingsrätt eller förvaltningsrätt under 1,5-2 år)

Möjlighet att röra sig mellan "olika spår"?



Allmänt

Advokattiteln, vad gäller & vilken betydelse?

Sverige: 8 kap. rättegångsbalken (Om advokater), 12 kap. rättegångsbalken (ombud)

Danmark: Den danske retsplejelovs kapitel 12 Advokater (§§119-147g)



Allmänt

Språk i domstolen?

Sverige: 10 § språklagen, 12 kap. 2 § rättegångsbalken (ombud ska behärska svenska), Mål Ö



Handlingar på andra språk än svenska kan emellertid i vissa fall godtas. Det är domstolens uppgift att i det enskilda fallet bedöma om och i vilken utsträckning som avsteg kan göras från huvudregeln om att rättegången ska genomföras på svenska. Ofta bör då vissa typer av handlingar – exempelvis avtal, brev, utlåtanden och annan skriftlig bevisning – på danska eller norska kunna godtas.

NJA 2022 s. 62, "Den engelska stämningsansökan", punkten 6



Brottmålsprocessen

Handläggningstider/ sagsbehandlingstider

Danmark:

Stort sagsbehandlingspres, stigende sagsbehandlingstider, både i mere almindelige straffesager og i arrestantsager (hæktning).

Yderligere ressourcer til dommerstillinger, og ny lovgivning.

Retsplejelovens § 762, stk. 3 proportionalitet ved fængsling og retsplejelovens §768a



Brottmålsprocessen

Handläggningstider/ sagsbehandlingstider

Sverige:

Hög måltillströmning, rekordhöga nivåer inkomna mål första kvartalet 2024

Förtursmål (45 kap. 14 § rättegångsbalken)

Häktningspresumtion (24 kap. 1 § rättegångsbalken)

Snabbförfarande "Snabbare lagföring"



Brottmålsprocessen

Försvarets och misstänkts rätt att ta del av information

Danmark:

Retsplejelovens § 729a: Absolutte udgangspunkt efter dansk ret er, at forsvareren og dermed klienten løbende får indsigt i al materiale i sagen.

Pålæg fra politiet, jf. retsplejelovens § 729a, stk. 4, i alvorlige sager.

Retten kan undtage materiale fra forsvarerens ret til aktindsigt, jf. § 729 c under strenge betingelser.



Brottmålsprocessen

Exempel skillnader (försvarets och misstänkts rätt att ta del av information)

Sverige:

23 kap. 18 § rättegångsbalken: misstänkt och försvarare rätt ta del av utredningen, men bara om utan men för utredningen.

I praktiken: misstänkt och försvarare får vänta till utredningen är klar, med vissa undantag.

Häktning med restriktioner: förekommer att advokat får del av information som inte kan delas med klienten.



Brottmålsprocessen

Full ersättning för arbete vid förordnanden?

Danmark:

Ofte et skøn fra retten.

I Danmark pålægges videre den domfældte at betale sagsomkostninger (rättegångskostnader). Staten betaler til advokaten og staten kræver efterfølgende fra den dømte + renter.



Brottmålsprocessen

Full ersättning för arbete vid förordnanden?

Sverige:

Förekommer att förordnade biträden får mindre än begärt, men vanligast att få begärd ersättning.

Taxa för mål med kort huvudförhandlingstid och sedan 2023 även för mål där förundersökning lagts ned.

Återbetalningsskyldighet förekommer avseende hela eller delar av försvararkostnaden. Bestäms utifrån den dömdes ekonomiska förutsättningar.



Civilprocessen

Hur ser förberedelserna ut innan man som ombud väcker talan i domstol?

- Kravet måste vara framställt gentemot motparten innan rättsliga åtgärder vidtages. Rättegångskostnadsansvar och en advokatetisk fråga. Finns undantag vid fara i dröjsmål rättsförlust eller annan skada.
- Kommunikation måste ske med motpartens ombud (inte med motparten) om det finns något. Advokatetisk fråga.
- Motparten måste få skälig tid på sig att svara. Rättegångskostnadsansvar och advokatetisk fråga.
- Inga krav på medling eller andra förlikningsåtgärder (annat än ovan) om inte parterna har avtalat om det.

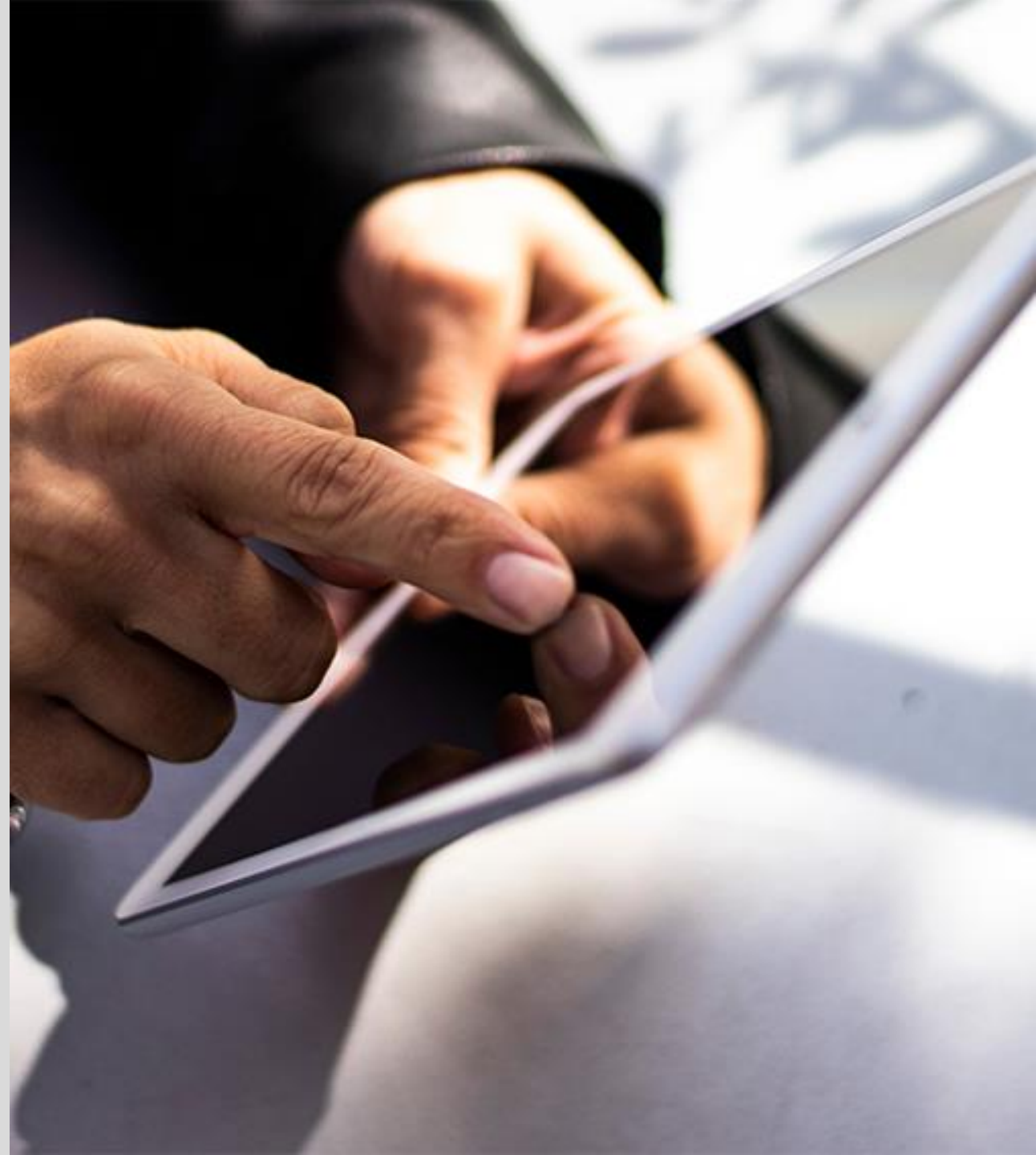
Hur ser förberedelserna ut innan man som ombud väcker talan i domstol?

Danmark

- Den danske retsplejelovs tredje bog (Kapitel 21-44).
- Den borgerlige retspleje. Første afsnit. Almindelige bestemmelser. Andet afsnit. Rettergangsmåden.

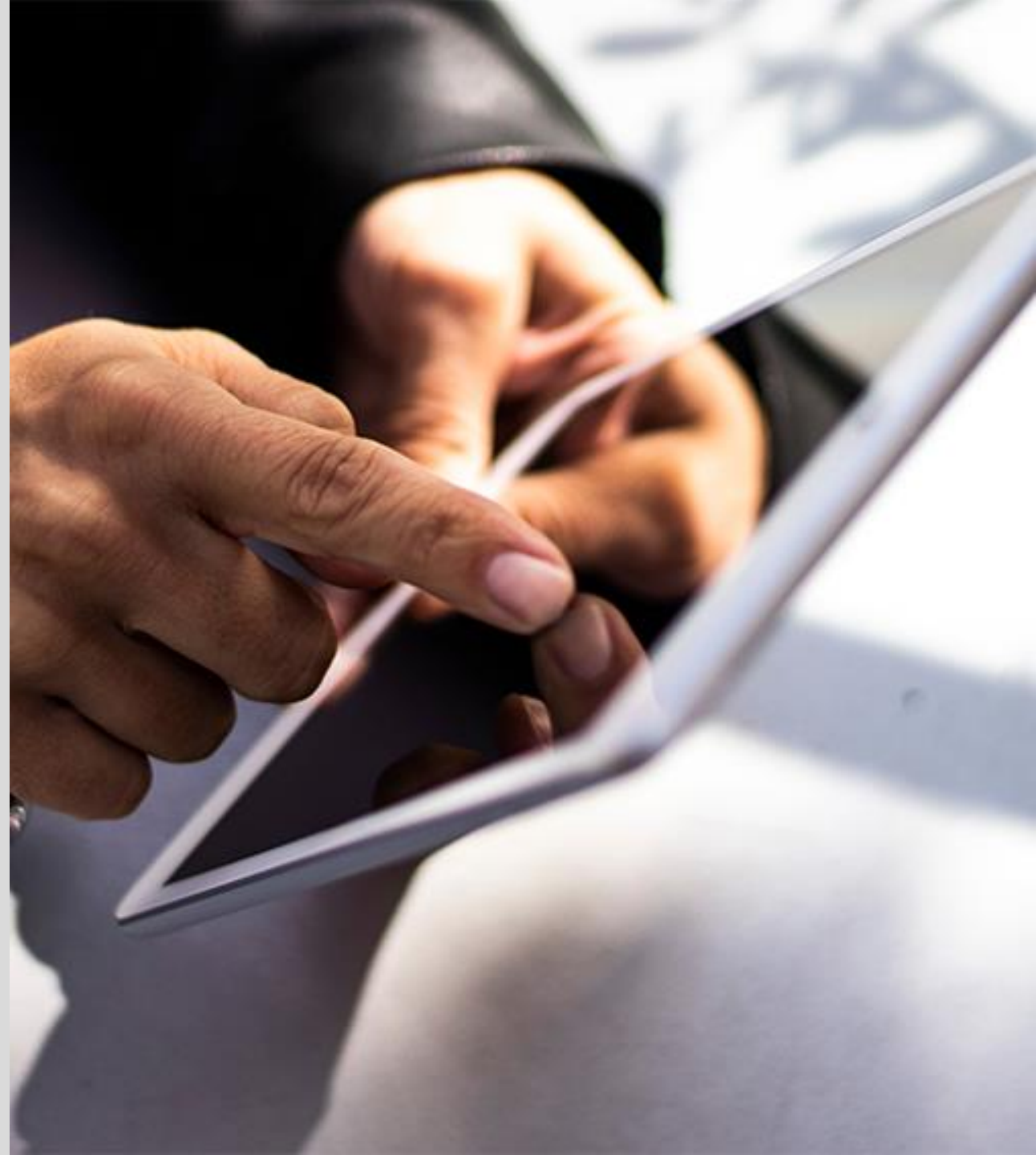
Skriftväxling i domstol – Allt går att sköta digitalt – inget tvång

- Stämningsansökan.
 - Tingsrätten utfärdar stämning.
 - Svaromål.
 - Ytterligare skriftväxling.
 - Parternas respektive bevisuppgifter.
 - Tingsrättens sammanställning.
 - Huvudförhandlingsplan.
 - Dom.
-



Skriftväxling i domstol

- Den danske retsplejelovs anden bog (Kapitel 16).
Almindelige bestemmelser om procesmåden.
- Retsplejelovens § 148a.





Förekommer det kontakter med domstolen/ansvarig domare under målets handläggning?

Sverige:

UTAN BEGRÄNSNINGAR och tämligen informellt.

Det är inte särskilt vanligt men det förekommer och gillas av domstolar.

Danmark:

Den danske retsplejelovs tredje bog (Kapitel 33).
Sagsforberedelse i 1. Instans.

Retsplejelovens § 353.



Hur går huvudförhandlingen till?

Sverige:

- Muntlig förberedelse – vanligt med digital inställelse.
- Huvudförhandling – Fullt möjligt med digital inställelse eller telefon – i praktiken extremt ovanligt utom när det gäller vittnesförhör.

Danmark:

- Den danske retsplejelovs tredje bog.
 - Retsplejelovens kapitel 34. Hovedforhandlingen i 1. Instans.
-

Hur ser reglerna ut avseende rättegångskostnaderna?

- Ansökningsavgift till domstolen 2 800 kronor.
- Förlorande part betalar vinnande parts rättegångskostnader. Arvode och allt annat.
- Storleken på rättegångskostnaderna ska fullt ut motsvara kostnaden för rättegångens förberedande och talans utförandejämt arvode till ombud eller biträde, såvitt kostnaderna skäligen varit påkallad för tillvaratagande av partens rätt.
- Vid förlikning ska vardera parten bära sin kostnad.
- Är part ömsom vinnande, ömsom förlorande part ska rättegångskostnaderna fördelas. Proportionalitetsprincipen eller Tyngdpunktsprincipen.
- "Småmål". Mål som inte överstiger hälften av prisbasbeloppet (57 300/28 650 kronor)



Hur ser reglerna ut avseende rättegångskostnaderna?

- Den danske retsplejelovs tredje bog (Kapitel 30). Sagsomkostninger
- Retsplejelovens kapitel 39. Mindre krav



Skiljeförfarande; hur vanligt är det?

- Vanligare och vanligare.
- Domstolarna håller på att tappa de stora viktiga civilmålen.



”
Frågor?



Tack för oss!



Jakob Buch-Jepsen

Advokat | Partner

+4520422705

jbj@elmer-adv.dk



Jeppe Brogaard Clausen

Advokat | Partner

+45 22 29 59 28

jbc@njord.com



Hanna Pettersson

Advokat

+46 731 59 07 19

hanna@advokathp.se



Mats Nilsson

Advokat | Partner

+46 70 894 97 87

Mats.Nilsson@maq.s.com



Anna Juhlin

Advokat | Counsel

+46 704 21 58 59

Anna.Juhlin@lindahl.se

